

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, lunes 19 de mayo de 1902

Número 176

Quien sabe idiomas es rico

**Francés,  
Inglés,  
Alemán,  
Italiano.**

El profesor PHILIPP VOIGTEL enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente á leer y escribir, sino tambien á HABLAR el idioma extranjero.

Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional.

## GRAN FABRICA DE MUEBLES

ÚNICA EN COSTA RICA

ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las mas finas y mejores maderas del país.

Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

RUEGO AL PÚBLICO

se digne visitar mi almacen de 7 a. m. á 8 p. m.

Avenida Central, Este, nº 531

*Jorge Morales Bejarano:*

## ACADEMIA DE INGLES

— DE —

J. H. EDWARDS

5ª Avenida Oeste Número 50

50 varas al Oeste de la iglesia del Carmen

Se enseña **INGLES** en tres meses

Más de 50 discípulos

pueden probar este aserto

Si Ud. no aprende en 3 meses

No Pagará nada

LA CERVEZA  
DE ESTA MARCA

*Unicos agentes en San José*



ES LA MEJOR  
POR SU PUREZA

*W. Steinworth & Hermano*

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMAN  
DESPACHO

FRENTE A LA PLAZA DEL CUARTEL DE ARTILLERIA.

**SE VENDE MUY BARATO**

una magnífica estantería de cantina, con diez espejos, su mostrador correspondiente, varias mesas de mármol y otros objetos.

En esta oficina se dará razón.

"EL DERECHO"

ES EL MEJOR AVISADOR EN EL PAÍS  
POR SER EL MAS BARATO Y

**POSITIVAMENTE**  
*el de mayor circulación*

AVISOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS  
A PRECIOS ECONÓMICOS.

**A LOS BENEFICIADORES**

Se compra una secadora  
pequeña para café.

**ROBERT HNOS.**

20 de marzo de 1902.

**SE VENDEN** un par de venados propios para cria.  
Calle 16, número 327 informaran.

## LA NACIONAL

GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

elaborados con tabaco superior de semillas de la Habana cosechado en Costa Rica en competencia con los extranjeros.

" " en paquetes " " 3-50

Con papel pectoral, blanco ó amarillo

Tabacos estilo "Tropical" el 100 7-00

" " "Nacionales" " " 4-00

" " "After Supper" " " 4-00

" " "Young Ladies" " " 4-00

Diríjanse los pedidos á su propietario

ELOY GONZÁLEZ & Cº

En la misma casa se hallan de venta el famoso GOFIO (Pinol) á 10 centavos la libra, harina de maíz refina á 15 centavos la libra, harina de arroz á 15 centavos la libra, café de primera clase molido á 25 centavos la libra.

**SE DESEA COMPRAR** con largos plazos una finca en la provincia de San José, compuesta de café, caña y potreros. Diríjase los informes al Administrador de este diario.

## COGNAC

# Renault & Cie.

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con **MEDALLAS DE ORO** en París: 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900.  
En Londres: 1862. En Burdeos: 1882. En Chicago: 1893.

## EL COGNAC RENAULT & CIE.

Es el favorito de las Cortes, Aristocracia y de la alta banca europea.

**TIENE AGENTES** en todas las ciudades importantes del mundo.

El que lo pruebe no tomará otro que

*El Cognac Renault & Cie.*

ÚNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA,

**F. E. PARRAGA & Cª**

Avenida Central, Este, No. 260.

## EL ACORAZADO

DE

**BERTHEAU & C.ª**

Fábrica de Calzado

OFRECEMOS AL PÚBLICO UN  
EXTENSO SURTIDO DE  
CALZADOS BARATÍSIMOS  
FINOS, FUERTES Y  
ELEGANTES.

Quinta Avenida, Este

Contra la Crisis.

Por tener otros negocios que, atender, vendo una finca sita en Santo Domingo de San Mateo á 400 varas de la línea férrea del Pacífico, cultivada de café, potrero y árboles frutales, con buena agua y perenne. Tiene una hermosa casa de habitación. Para pormenores, en San José con don Miguel A. Herrera y en ésta con

MIGUEL MOLINA M.

Santo Domingo de San Mateo, 5 de abril de 1902.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO  
LICENCIADO DON  
MAXIMO FERNANDEZ

“EL DERECHO”

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR

Juan Alfaro V.

—:0:—

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

50 céntimos al mes.

Números sueltos 5 céntimos.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL, NO. 260, ESTE  
APARTADO NO. 86.

San José, lunes 19 de mayo de 1902

OLIVEROS Y ROLDANES

Era el 3 de Mayo. El cuartel Principal y la Comandancia de Plaza acababan de lanzar el grito de rebelión, que corrió por toda la ciudad sembrando el pavor en el pecho de los entusiastas partidarios... de los destinos públicos. La calle del Comercio se convirtió en un río de gente atemorizada que corría sin rumbo en completa confusión, atropellándose unos á otros, aquí cayendo y allá levantando, viniendo á aumentar el pánico, el ruido de las descargas de los cuarteles. Eran las diez y hubo esquivelista que se puso en cinco minutos en la Sabana y no se detuvo hasta tropezar con las murallas, que en su terror creyó eran las de los cuarteles.

En breve quedó despejado el centro de la ciudad; ni un hombre transitaba por las calles, y según datos verídicos que tengo, hubo quienes se ocultaron en el gallinero ó en el techo de su casa. Todo eso no implica miedo, al contrario, porque el gallinero ó el techo son posesiones estratégicas, y nada más.

Eran las doce cuando ya en los alrededores del cuartel se había colocado guardias, “estado de sitio, decía un mozo de la caballería, que, con sólo una ametralladora se podía romper.”

A esa hora principiaron algunos esquivelistas á asomar la temblorosa nariz por el quicio de la puerta, y otros, más atrevidos, se plantaron en la calle, volviendo á entrar en sus casas al sólo ruido de un disparo. Nadie respiraba.

—¡Con que Mecho...! ¡Diablo! ¡El Cuartel Principal, la Artillería, la Policía, la Caballería y la Comandancia...! ¡Demonio! Nos tienen en un zapato... Se-

ñores, dentro de poco nos van á poner una bayoneta en el pecho para que gritemos: ¡Viva Mecho! Desde ahora, soy mechista...! La fuerza de las circunstancias...

—Tienes razón... Mecho no es tan malo, al contrario, es muy simpático...! La gente le ha inventado mucho. Inteligente, recto, la república en carne y hueso... ¿Cómo se nos ocurrió ser esquivelistas? ¡Ese don Ascensión, ese nicaragüense!... no digo más; la sangre me hierve y sería capaz de meterme en el cuartel!...

—Manuel Ulloa es el Comandante del Principal. ¡Qué hombre Manuel Ulloa! Todo un valiente.

Esto decían en una esquina tres de los enemigos más terribles de Mecho...

A la media hora se supo que Demetrio no era el del levantamiento y que don Nicho se había proclamado Presidente.

—¡Don Nicho! ¡vaya! un anciano tan noble, gloria de nuestras armas! un general experimentado!

Pasaban las horas y cuando se supo que el Gobierno estaba por Esquivel, todos los esquivelistas respiraron... Y era entonces curioso oírlos hablar así: ¡Qué barbaridad! ¿Quién es Mecho? ¿Qué viejo más zorro es don Nicho! ¡Traidores! ¡Viva Esquivel! ¡Viva el ordeeeeen!

Sé de un esquivelista que desde las diez de la mañana se encerró en su casa, y cuando supo que se había rendido el Principal, fué á ofrecerle sus servicios incondicionales al Gobierno, y amaneció, arma al hombro, en la Comandancia de Plaza. Pruebas de parecido valor se dieron á millares.

Al día siguiente, todo era bulla de armas en San José. Los partidarios de don Ascensión se presentaban á miles, cuando en el día anterior Demetrio Iglesias había tenido un partido enorme... Todo el mundo estaba armado, todos contaban increíbles hazañas.

—Eso de tomar cuarteles,— decía uno,—es cosa fácil...

—¡Vaya!,— dijo otro,—¿fácil? ¿crees que es fácil? ¿Sabes cuánto nos costó tomar el Principal? todavía estoy espantado. ¡Cuánto tiro, qué matazón! Ese Manuel Ulloa nos metió las cabras! ¡Si hubieras visto á Martín Roig en la muralla con un fusil y un antejo, con la mayor tranquilidad del mundo! ¡Parece mentira que unos pocos hombres nos hayan tenido al also durante doce horas! Ahora bien, si don Rafael no nos da armas... ¡se lo hubiera llevado todo el diablo! Si Mecho acepta la Presidencia... á estas horas sería Presidente cons-

titucional! Nadie hubiera chistado! ¡Si don Nicho saca afuera una ametralladora, nos barre! ¡Don Rafael, es un Dios! Sí, señores, un Dios. El que lo niegue, que se pare. A él le debemos la victoria... ¿Qué hubiéramos hecho nosotros sin su apoyo! Nos hubieran devorado sus prusianos. Hay que convencerse, señores, don Ascensión será Presidente porque don Rafael lo ha querido! Si no hubiera sido por él, á estas horas todo habría cambiado.

El orador se paró en una silla y continuó.

Señores y señoras que me escucháis, atención! Yo afirmo que don Rafael es el mismísimo Dios Martel! Nosotros somos unos imbéciles, lo cual me enorgullece. Todos sois unos bestias! Don Rafael es el único que piensa. Él se ha encargado de pensar por todos nosotros. Maravillas de la transacción. Sostengo el punto. Don Ascensión no piensa; mejor; si hubiera pensado no se mete en ésta y la casualidad no le da la Presidencia. ¡Seamos lógicos, señores! hay ocasiones en que es mejor ser un hipopótamo ó un avestruz para digerir las piedras! Y digo Piedras, porque allí nació don Ascensión. ¿Qué importa que haya nacido allí? Cada uno nace donde puede. Sostengo la teoría. El espíritu no reconoce fronteras. El día 2 de mayo se discutió en el Congreso si podía ser costarricense. Ayer, fueron los cuarteles y la argumentación era contundente, porque era á balazos. Es un modo de discutir como otro cualquiera. Me aparto del punto verdadero. Dispensad: eso lo aprendí en la barra oyendo á don Ricardo Jiménez. Vuelvo, pues, sobre mis pasos. Sostengo que don Rafael nos dió el triunfo. ¿Por qué? Allá va la prueba. Cuando sonaron los primeros disparos, no lo neguemos, señores, todos sentimos grandísimo miedo. Eso no importa: Demóstenes á pesar de su valor, huyó en Queronea, y Horacio arrojó sus armas en la batalla de Filipos. Ya véis que algo de Historia. Pues sí, nos quedamos tan sobrecogidos como el griego Jerjes en presencia del persa Temístocles... No sé cuál era el griego ni cuál el persa, pero tanto monta. Hasta que don Rafael nos alentó, entramos en calor. Él fué quien nos dió la idea de entrar en la Artillería rompiendo el recinto de las leyes. ¿Y qué tiene de extraño? ¿Qué importaba romper el recinto cuando antes habíamos concluido con las leyes?

El orado rse interrumpió; miró á su alrededor y viendo que su auditorio se había eclipsado, exclamó dirigiéndose á las sillas: Igual desierto contemplaron vues-

tras compañeras en casa de don Ascensión en la mañana del 3! *Vox in desertis.*

Y se dirigió á la comandancia con gentil continente.

UN CAMPEÓN.

Congreso

SESION DE HOY

Principió á las 8.50' a. m. ó sea á las 9.10' a. m. leyendo el acta de la sesión anterior que fué aprobada. El diputado Fernández Güell teniendo en mira el ensanche y mejoramiento de la agricultura, fuente principal de nuestra riqueza y considerando que el fomento del cultivo de la naranja en grande escala redundará en beneficio del país, propuso, para poder cultivar con rendimiento ese fruto, dado el sistema proteccionista de nuestro mercado natural, los Estados Unidos de Norte América, un proyecto de decreto por el cual se autoriza al Ejecutivo para negociar con el Gobierno de la República de Norte un tratado por el cual se declara libre de derechos de aduana en aquella Nacion á la naranja que exporten para aquel país y que en cambio de esa concesión exima de derechos aduaneros un artículo que se produzca en los Estados Unidos en gran escala y aqui no, como el *kerosine* [petróleo]. fué admitido pasando á la respectiva comisión.

Gólcher [Victor J.], por medio del diputado Pacheco presentó otro proyecto referente á vías de comunicación. Fué admitida con el pase para la comisión correspondiente.

Matamoros [don Luis] hizo 2 mociones con el objeto 1º de excitar al Ejecutivo para que á la mayor brevedad posible emita reglamentos especiales para la construcción y sostenimiento de comisos; y 2º que mientras esos reglamentos no fueran publicados no votara la Cámara ninguna suma para apertura ó mantenimiento de vías de comunicación. Estas mociones fueron muy discutidas por los diputados Villalobos, Rodríguez, Pacheco, Guido, suspendiéndose esa discusión por la presentación, al salón del Congreso, del Presidente de la Corte de Justicia, Licenciado don Manuel V. Jiménez, para cumplir con la formalidad del juramento. Concluido ese acto continuó la discusión de las mociones del señor Matamoros bajo la presidencia del diputado Jiménez [don Ricardo] en su carácter de Vice-Presidente, por haberse retirado el señor Presidente Iglesias. El diputado Tinoco atacó fuertemente las mociones del señor Matamoros y éste en consideración á

lo dicho por el señor Tinoco retiró sus mociones.

Se aprobó en 2º debate el decreto de la Comisión Permanente relativo á terrenos baldíos. Se aprobó el dictamen en primer debate en el decreto por el cual se declara libres de derechos de aduana á las cajas de madera que para la exportación de naranjas vengan de los Estados Unidos de Norte América.

Se dió lectura al dictamen de la Comisión de Instrucción Pública desfavorable á la solicitud de pensión de la señorita Mercedes Montalto. Hubo una larga discusión entre uno de los miembros de dicha Comisión, don Daniel González Víquez y el representante Vilalobos. Una vez terminada se puso á votación el dictamen y fué aprobado.

Se leyó el dictamen de la Comisión de Legislación relativo al proyecto presentado por los diputados Acosta y Saborío con el objeto de derogar la Ley de Imprenta actual. Ese dictamen es favorable á la derogatoria.

Leyóse también el dictamen de la Comisión de Fomento sobre el proyecto presentado por los representantes Rodríguez y Camacho, siendo en parte favorable. Apoya la idea de dar vida propia á los cantones de Grecia, Naranjo, Palmares y San Ramón, abriendo un nuevo camino que los comunique con la vía férrea al Pacífico; pero al mismo tiempo dice que mientras no se presente el presupuesto de gastos para saber el estado en que se halla el Tesoro Nacional, no es juicioso votar ninguna suma por ningún motivo.

Puso la Secretaría en conocimiento de la Cámara la solicitud de pensión hecha por la señora doña Rafaela v. de Marchena en virtud de los importantes y dilatados servicios prestados á la nación por su esposo don Juan Vicente Marchena. El diputado Fernández G. apoyó esa solicitud y pasó á la Comisión de Gracia.

Juana Jinesta Soto y Severa Fonseca Zamora también solicitan pensiones.

Demetrio Ruiz Corrales, inválido del 56, solicita con justicia se le proporcione un medio de pasar sus últimos días en este mundo de un modo más holgado, y pide que, en atención á sus hechos en la batalla de Rivas el 11 de abril de 1856, se le aumente su pensión de ₡ 20 á ₡ 60.

Se levantó la sesión á las 10 h. 15' a. m.

CALZADO FINO.—Emilio Artavia

Avenida Central: entre Laporte y el Baratillo

Señor Director de  
EL DERECHO.

Muy señor mío:

Como Usted tuvo la bondad de publicar la carta de Alpizar A. [Rafael] sobre sus famosos reclamos, ruégole publicar también lo siguiente, devolviéndome los recibos incluso originales.

Soy de U. atto. s. s.,

JUAN F. FERRÁZ.

C. de U., 19. v. 1902.

### Cuentas alegres

#### Va disminuyendo el saldo

Aunque me repugna decir una palabra más acerca de esta materia, puesto q' el señor de *El Día* insiste en dar á entender que yo le debo ó he debido algo jamás, me veo en el caso de reproducir otros dos recibos, y si fuese necesario seguiré. ¡Qué hemos de hacer! Mi doble suscripción á *El Día* comenzó en la 2ª quincena de mayo de 1901 según se verá por el recibo número 0587 que dice:

"EL DIA

San José—Costa Rica N° 0587

Recibí de don Juan F. Ferraz [₡1-00] un colón por suscripciones [dos] durante 15 días, del 15 al 30 de mayo.

Mayo 21 de 1901.

R. Alpizar A."

Los artículos titulados "Parpadeos" y suscritos "Una Lamparilla," terminaron el 29 de Julio siguiente [*El Día*, número 233]. No teniendo interés ya para mí la doble suscripción, dejé sólo una hasta setiembre, según reza este otro recibo:

"EL DÍA

San José—Costa Rica N° 35

Recibí de don Juan F. Ferraz la cantidad de ₡ 1-00 (un colón por suscripción durante este mes.

Setiembre 1º de 1901.

(₡1-00) R. Alpizar A."

En seguida avisé que no seguía suscrito, y después de noviembre es evidente que ya no debía seguir pagando periódicos que por duplicado recibo como Director de la Imprenta Nacional.

Se acabó, pues, el asunto.

JUAN F. FERRÁZ.

CALZADO SIN RIVAL.—Emilio Artavia

Avenida Central: entre Laporte y el Baratillo

### CABLES

MADRID, 16.—Hoy se efectuó la ceremonia de condecorar á

Alfonso XIII con varias órdenes extranjeras. La ceremonia tuvo lugar en el salón del trono. S. M. estaba rodeado de los más altos funcionarios de Estado. Entre las órdenes con que lo condecoraron fué la de la Jarretiere la que recibió del duque de Connaught como representante del rey Eduardo y la de la real orden de Siam que recibió del príncipe de la corona de Siam enviado por el soberano de ese país.

CALZADO FUERTE.—Emilio Artavia

Avenida Central: entre Laporte y el Baratillo

MADRID, 16.—Hoy se inauguraron las ceremonias oficiales en honor de la mayoría del rey Alfonso. El tiempo está muy favorable. Han llegado el duque de Connaught y Cristián, de Dinamarca; el príncipe Nicolás, de Grecia; el príncipe de Mónaco y el príncipe de Siam. Los acontecimientos de hoy coincidieron con la fiesta de san Isidro, patrón de Madrid.

CALZADO ECONÓMICO.—Emilio Artavia

Avenida Central: entre Laporte y el Baratillo

FORT DE FRANCE, 17.—St. Pierre está infestado de pillos, que están robando todo cuanto encuentran. La autoridad está adoptando serias medidas para reprimirlos. Ya se han puesto presos á más de 50. La policía encontró gran dificultad en impedir que los habitantes de esta les linchara. El Gobierno ha nombrado un comité compuesto de personas idóneas para explorar las ruinas y recoger todos los libros y documentos de valor. El volcán continúa vomitando humo. Se ha evacuado el pueblo de Bourg debido á la fetidez insuportable que despiden los cadáveres pútridos de St. Pierre.

CALZADO ELEGANTE.—Emilio Artavia

Avenida Central: entre Laporte y el Baratillo

### CORRESPONDENCIA

#### De San Marcos

Señor Director de

EL DERECHO.

San José

Estimado señor:

En las empresas comenzadas entre otros son dignos de encomio los señores don Encarnación Zúñiga, doña Juana Jiménez y

don Palino Ardón quienes han proporcionado auxilios ópimos.

—El 10 del corriente se reunieron varias personas con el objeto de instalar una Junta Auxiliar de Iglesia. Ésta, como su nombre lo indica lleva el carácter de ayudar en los trabajos del templo á la Junta Principal. También se nombró una comisión para que haga propaganda y recoja las contribuciones que voluntariamente ofrezcan.

—La señorita María Artavia que pronto partirá para San José deja en este pueblo recuerdos de cariño y simpatía. Le deseamos un viaje feliz. Ojalá que esa digna Josefina no olvide la marquetina tierra.

El corresponsal.

### SE REQUIERE

á don Ovidio Marichal y Rosendo Trujillo L. para la responsabilidad de costas en el juicio que seguía don Alberto Marichal por la suma de quinientos colones, y en el cual han salido fallido en primera y segunda instancia.

Comunicada.

### Alquilo

La casa que habitaba el Licenciado don Pedro Loría, sita 150 varas al Sur del Parque Morazán. Es cómoda y decente.

L. Jacinto Trejos.

ALQUILO Desde el 1º del mes entrante el local que actualmente ocupa con su almacén don Arturo Esquivel.

Entenderse con el Licenciado don Tomás Fernández Bolandi ó conmigo.

Mayo de 1902.

Rosario Fernández v. de Güell

### OJO

Se previene á Abel Miranda se presente á cancelar las cuentas que por estafas y abusos de confianza debe.

O, G.

### JOSE MARIA ARTAVIA

Tiene su taller de

Carpintería y Evanisteria

Frente á la casa del Dr. Páez. Satisface hasta los gustos más refinados con los magníficos muebles que TIENE A LA VENTA y se compromete á hacerse cargo de construcciones de casas.

## Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

OFICINA: Parque Central, contigua á la Botica Francesa.

HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

Imp. de Padrón y Pujol.

**JOSE CAMPABADAL**  
PROFESOR DE MÚSICA.

Ofrece sus servicios al público josefino.  
Se reciben órdenes en la Imprenta de Canalias.



DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOTA, AL SIGLO NUEVO, ALMACÉN DE ABARROTES de Pagés Hermanos Sucesores, LA BASTIDA y LA GRAN VÍA  
CARTAGO, Herrer Hermanos, HEREDIA, Herrer Hermanos, ALAJUELA, Pulpería de Nieto, PUNTARENAS, LA MASCOTA, Y en las principales pulperías

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,  
el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, a pesar de ser la nuestra más meritoria, véndese al por mayor y al detall en casi todos los establecimientos de San José y provincias y en la Fábrica, calle 22 sur.

## UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

*del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso*

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**DR. J. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Extrñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HÍGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

### PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO

[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HÍGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HÍGADO SON LA VERDADERA ESENCIA DE LA SALUD Y LA MAYOR BENDICIÓN QUE LA CIENCIA HA DADO AL MUNDO.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídale copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Unicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins.—Agentes.—New York.

**Vendo** lotes de terrenos en buenos y diferentes puntos y á precios sumamente bajos. Y tres maquinarias completas con sus embotelladoras para hacer agua gaseosa.—San José, 17 de abril de 1902.

G. RICHMOND.

**EN** el centro de la villa de Santo Domingo vendo una casa grande, cómoda para comercio.—Para precio y condiciones, entenderse en San José con W. Steinvorth; en Heredia, con el Licenciado don Albino Villalobos y en Alajuela con su dueño.

*Onofre Reyes Villalobos*

### LA BICICLETA

Llegó el famoso vino de marañón de la cosecha de este año, de mejor calidad que el de años anteriores.

En el mismo establecimiento se venden ejes y ruedas para carretas, semilla muy fresca de zacate de guinea y gengibrillo, una máquina de entaponar, dos urnas, una niquelada, un mostrador y estantes, todo á precios sumamente bajos.

### AVISO

A los que tengan que hacer siembras de café, que tengo un magnífico almacigal en San Juan.

Jesús Jiménez C.

### AVISO

PEDRO MUÑOZ ha abierto nuevamente su Barbería frente al Almacén de los señores Troyo y C<sup>a</sup> donde se ofrece á todos los que soliciten un esmerado servicio en su ramo á los siguientes precios:

- Un corte de pelo . . . 25 ctms.
- Una afeitada . . . 25 ..
- Un champú . . . 25 ..

### La Zapatería

"LA BOTA DE ORO"

Se ofrece al público en su nuevo local frente á la casa de Don Manuel Carranza y contigua á la Lavandería de los chinos—CUESTA DE MORAS.

MADRID Y OREAMUNO.

## FIJARSE

en el acreditado establecimiento



Se acaba de recibir las siguientes especialidades:

El famoso Aceite de comer SALAT, en latas y botellas.  
El afamado CHAMPAGNE CODORNIU, SIDRA CAMPAGNE, deliciosas bebidas enteramente nuevas en el país.

La única casa que vende el finísimo y universal COGNAC Pedro Domecq y también las recomendadas PASTILLAS del Dr. ANDREU para la tos.

Gran surtido de confites finísimos de todas clases, pastelería renovada diariamente.

San José.—Costa Rica.

Castells & Escarré

## GUARDIAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED DE LONDRES

### SOCIEDAD ANONIMA

DE

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ESTABLECIDA EN 1821

Capital . . . . . £ 2.000,000

Fondos invertidos más de £ 4.800,000

Los que suscriben, habiendo sido nombrados agentes de la Compañía arriba mencionada en Costa Rica, tendrán mucho gusto en emitir Pólizas contra pérdidas por incendios en las condiciones más favorables para los asegurados.

JUAN KNOHR HIJOS

SE OLSEA VENDER

Cinco pavos reales entre ellos una hembra, todos jóvenes. Dirigirse á don Eulogio Fonseca en Santo Domingo.